

Ⓒ *la barnaš yišč tuxxōna* niemand soll rauchen II 45.5; (3) Nebel, Dampf - pl. Ⓓ *tuxxanō* I 61.8

*matxanča* Ⓓ *matxanča* Rauchfang, Kamin Ⓓ I 1.11, Ⓒ II 1.19

txr → txl

txx → txx

ty *tīṭa* [ديّة] Blutgeld

→ tyd

tyd *tīḏ-* [jüd.pal. ܬܝܕ] selbständiges Possessivpron. (V 47) - 3 sg. m. Ⓒ *ifšīna tīḏe* seine Litanei III 47.21; Ⓓ *šufēr tīḏe* (in Ⓓ selten für *ci lēle* → Ⓒ) sein Fahrer I 60.200; Ⓒ *gašwta tīḏe* sein Schaum II 13.4 - 3 sg. f. Ⓒ *fin-žōna tīḏa* ihre Tasse III 11.9 - 2 sg. m. Ⓒ *maččūba tīx* dein Brief MLR 11.4; *hanna tīx mṭūx?* ist das deine bei dir angekommen CANT. G,87 (dort irrt. *mṭūx*) - 1 sg. *ṭunbur tīḏay* mein Karren II 17.50 - 2 pl. m. *marōyi blōta tīḏax* die Leute eures Dorfes II 20.6 - 1 pl. Ⓒ *xarma tīḏaḥ* unser Weinberg III 98.11; Ⓒ *mašrūca tīḥ* unser Projekt II 15.3

*tīḏō* (pl.) Eltern, (nahe) Angehörige, Verwandte, Vorfahren - mit suff. 3 sg. m. Ⓓ *tīḏōyi* seine Angehörigen I 19.1 - mit suff. 3 sg. f. Ⓒ *tīḏōya* J 45; Ⓓ *tīḏō* ihre Angehörigen I 19.2 - mit suff. 2 sg. m. Ⓒ *tīḏōx* J 38 - mit suff. 1 sg. *ca zamōnət tīḏōy* zur Zeit meiner Vorfahren III 53.1; Ⓓ *tīḏōy* meine Angehörigen I 11.10 - mit suff. 3 pl. m. Ⓒ *tīḏayhun* NM VI,5 - mit suff. 3 pl. c. Ⓓ *tīḏēn* ihre Angehöri-

gen I 91.8 - mit suff. 1 pl. Ⓒ *tīḏay-nah* unsere Angehörigen III 33.3

tyf → tyf

tyh → thy

tyn [دين] II *tayyen*, *yṭayyen* Geld verleihen, stunden - präs. 1 sg. m. mit doppelt. suff. Ⓒ *ču nimṭayyillēx* (= *nimṭayyinlēx*) ich stunde sie (100 Lire) dir nicht III 30.82

IV Ⓒ *ōten*, *yōten* verurteilen, schuldig sprechen - subj. 2 pl. m. *la čatīnun!* richtet nicht! - präs. 3 sg. m. *mōten*

I<sub>7</sub> Ⓒ *intan*, *yintan* gerichtet werden, verurteilt werden

*tayna* Kredit, Schulden, Guthaben Ⓒ *la narxeb tayna acəl* daß ich keinen Kredit auf mich anschreiben lassen muß III 99.146; Ⓓ *la awflil-lax tayna* ich habe dir dein Guthaben noch nicht zurückgegeben I 88.117; Ⓒ *bax čzappen tayna* du willst auf Kredit verkaufen II 89.5

*taynta* Ⓓ *tēnta* Schuld, Darlehen, Kredit, Guthaben Ⓓ *ēx tēnta icəl* du hast ein Guthaben bei mir I 88.67, Ⓒ REICH 68,2

*taynūnča* [دينونة] (jur.) Ⓒ Gericht

*mtīnča* Ⓓ (1) Stadt I 14.24 - pl. *mtinyōta*; (2) n. loc. Medina (in Saudi-Arabien) Ⓓ I 21.5; Ⓒ Ⓒ → *dyn*; cf. → *mtn*

*matyun* verschuldet

tyr → twr

tys Ⓓ *taysa* [تيس] Bock - pl. *taysō* -